

FEIDER
MACHINES

Instructions d'origine

Aspirateur à cendre sans fil

FHFCA18L-1



BUILDER SAS

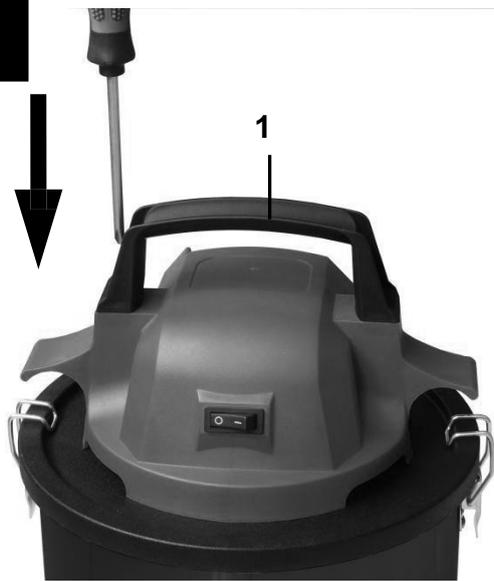


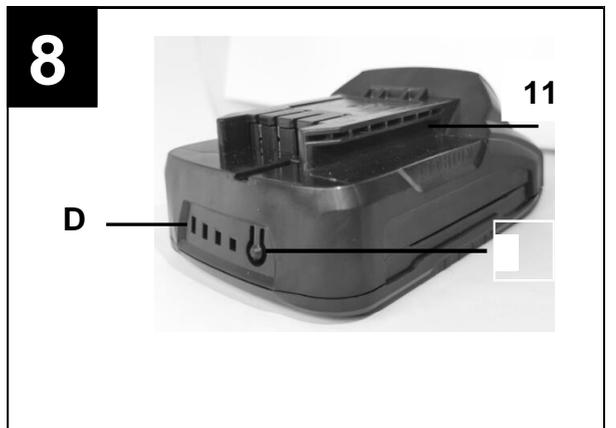
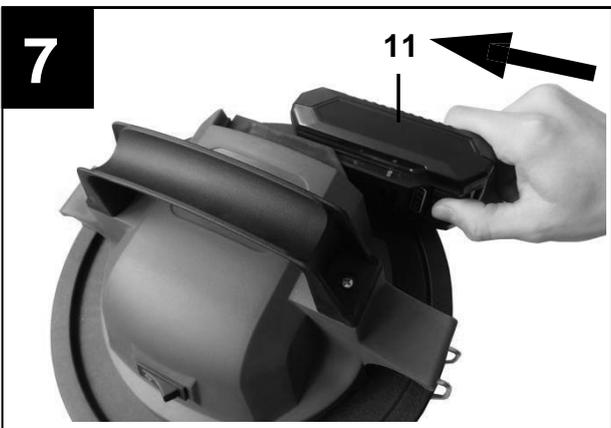
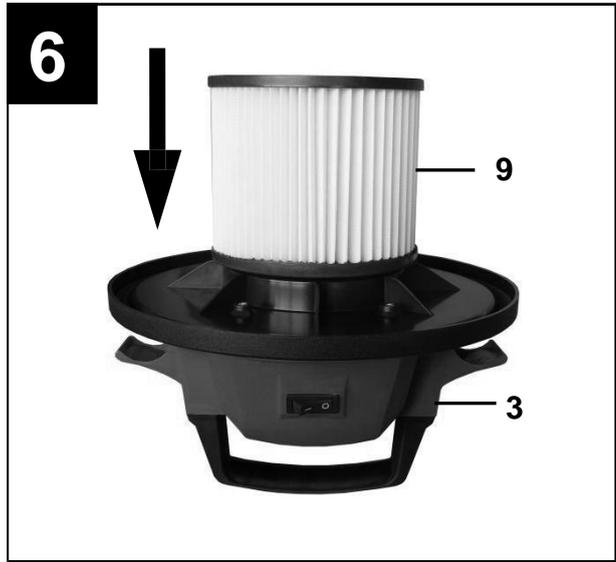
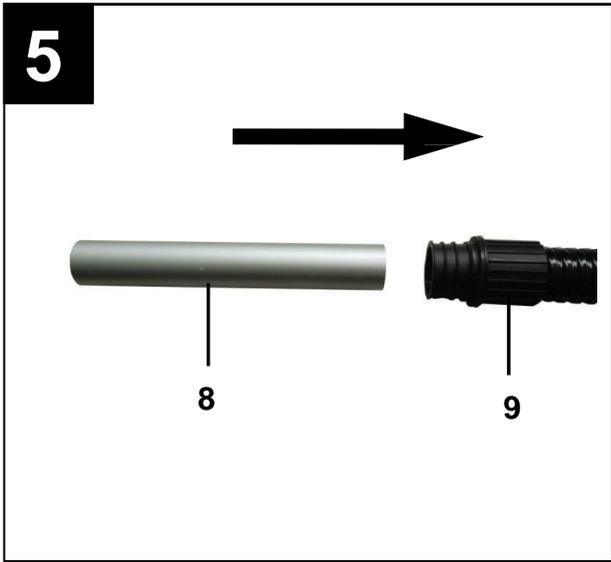
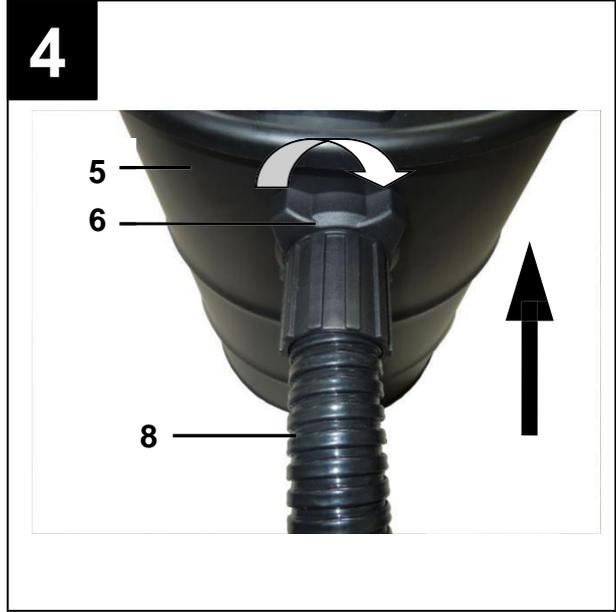
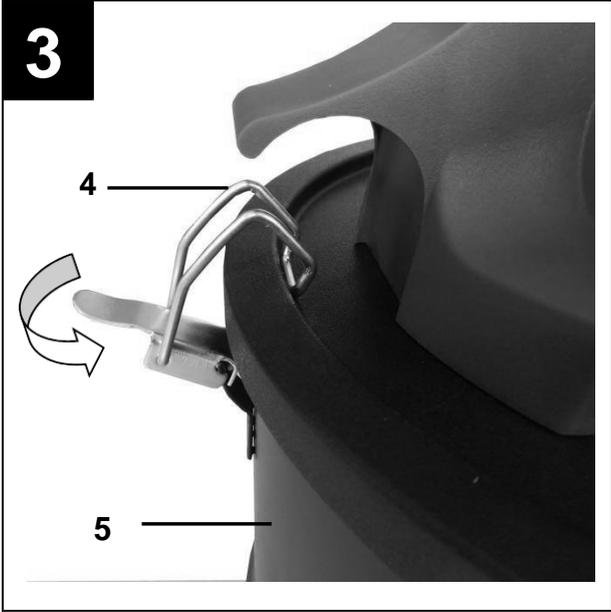
32 Rue Aristide Bergès, 31270 CUGNAUX - FRANCE

1



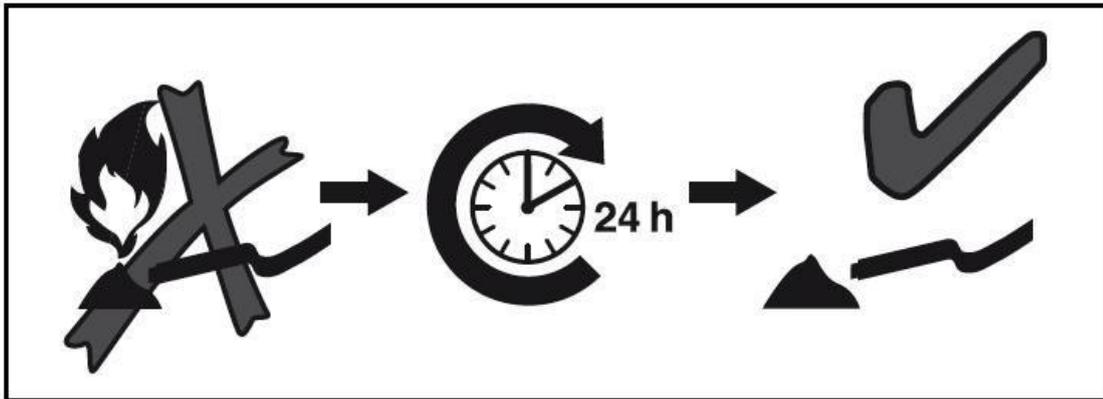
2







"Attention - Lire le mode d'emploi pour réduire le risque de blessure".



Attendre au moins 24 heures avant d'aspirer dans un four ou un feu de cheminée afin d'être sûr qu'il n'y a plus de feu et que les cendres sont refroidies. Uniquement pour les cendres froides.



Important !

Pour utiliser l'appareil, quelques précautions de sécurité doivent être observées pour éviter des blessures et des dommages. Veuillez lire entièrement et attentivement le mode d'emploi. Garder ce manuel dans un endroit sûr pour que les informations soient disponibles à tout moment. Si vous donnez l'appareil à une autre personne, donnez-lui aussi le mode d'emploi.

Nous n'acceptons aucune responsabilité pour les dommages et les accidents survenant en raison de l'inobservation de ces instructions et des informations concernant la sécurité.

1. Règles de sécurité



ATTENTION

Lire tous les avertissements et les consignes de sécurité. Le non-respect de ces avertissements et instructions peut entraîner des chocs électriques, des incendies et/ou des blessures graves.

Garder les instructions de sécurité dans un endroit sûr pour en faire usage ultérieurement.

Cet appareil peut être utilisé par les enfants d'au moins 8 ans et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, si elles sont surveillées ou ont reçu des instructions concernant la sécurité et qu'elles ont compris les dangers inhérents. Les enfants ne doivent jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.

- Important : Lire le mode d'emploi avant d'assembler et d'utiliser l'appareil pour la première fois.
- Vérifier que la tension est la même que celle indiquée sur la plaque d'identification.
- Ne jamais nettoyer l'appareil avec des solvants.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance quand il est en marche.
- Tenir hors de portée des enfants.

- Ne jamais aspirer : Les allumettes en feu, la cendre fumante et les mégots de cigarette, le combustible, les produits caustiques, ainsi que les substances, vapeurs et liquides inflammables et explosifs.
- Cet appareil n'est pas approprié pour aspirer de la poussière nocive à la santé.
- Ranger l'appareil dans un endroit sec et à l'intérieur.
- Ne jamais utiliser l'appareil s'il est endommagé.
- L'appareil ne doit être révisé que par un centre après-vente agréé.
- N'utiliser l'appareil que pour des travaux pour lesquels il a été conçu.
- N'utiliser que des accessoires et pièces détachées d'origine.
- Les directives du mode d'emploi doivent être observées. Les règles de sécurité et de prévention des accidents des législateurs doivent également être observées.
- **Important !** Les matières dangereuses ne doivent pas être extraites avec le filtre à poussière.
- Ne pas extraire les cendres de carburants interdits.
- Ne pas utiliser le filtre pour extraire les objets chauds, rougeoyant ou inflammables (par exemple, le charbon, les cigarettes, etc.).
- **Important !** L'aspirateur à cendres n'est pas approprié pour aspirer de la suie ou de la poussière fine.
- **Important !** La température de la matière extraite ne doit pas dépasser 40°C.
- **Important !** Si la température de la matière extraite dépasse 40°C, il existe un risque d'incendie.
- **Important !** Si la température permise est dépassée, l'extracteur, le filtre à cendre et les tuyaux peuvent être endommagés.
- **Important !** Le matériel extrait semblant être froid à l'extérieur, peut être encore chaud à l'intérieur. Le matériel extrait chaud peut être remis à feu avec le flux d'air.

- Avant de commencer l'extraction, veuillez attendre que le matériau soit complètement refroidi. Les cendres chaudes ne doivent pas être arrosées avec de l'eau car la soudaine différence de température peut entraîner la rupture de la cheminée.
- Attendre au moins 24 heures avant d'aspirer dans un four ou un feu de cheminée afin d'être sûr qu'il n'y a plus de feu et que les cendres sont refroidies.
- Vérifier régulièrement les tuyaux, le filtre à cendre et l'extracteur en aspirant pour être sûr du niveau de chauffe.
- « Les cendres froides » sont des cendres refroidies suffisamment longtemps sans poches de braises à l'intérieur. Cela peut être confirmé en fouillant les cendres pour trouver des braises avec des outils métalliques avant d'utiliser l'aspirateur à cendres. Les cendres froides n'émettent aucune chaleur reconnaissable.
- Après et avant le nettoyage de l'aspirateur, vider et nettoyer la cuve pour éviter l'accumulation de matières pouvant présenter un danger d'incendie dans l'aspirateur.
 - L'appareil ne peut être utilisé qu'avec l'unité d'alimentation fourni avec celui-ci.
 - La batterie doit être retirée de l'appareil avant de le nettoyer ou d'y effectuer de la maintenance.

SECURITE CONCERNANT LA BATTERIE ET LE CHARGEUR

- Avant d'utiliser le chargeur, lire toutes les instructions et les marques d'avertissement sur le chargeur, la batterie et le produit utilisant la batterie.
- Tenir le chargeur de batterie, les batteries et les outils sans fil hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser des chargeurs de batterie endommagés.
- Ne pas utiliser le chargeur de batterie fourni pour charger d'autres outils sans fil.

- Ce chargeur n'est pas prévu à une utilisation autre que celle de recharger des batteries. Toute autre utilisation peut entraîner un incendie ou une électrocution.
- Ne placer aucun objet sur le chargeur, et ne pas placer le chargeur sur une surface douce car cela peut résulter en chaleur excessive interne. Placer le chargeur dans un endroit à l'écart d'une source de chaleur.
- Ne pas faire fonctionner le chargeur s'il a reçu un choc sévère, s'il est tombé ou s'il est endommagé de quelque façon que ce soit. Faites-le vérifier par un électricien ou un réparateur d'outil électrique.
- Ne pas démonter le chargeur. L'apporter à un électricien ou à un réparateur d'outil électrique quand une révision ou une réparation est nécessaire. Le remontage incorrect peut provoquer une électrocution ou un incendie.
- Pour réduire le risque d'électrocution, débrancher le chargeur de la prise de courant avant de le nettoyer. Retirer la batterie ne réduit pas le risque.
- Ne jamais brancher deux chargeurs ensemble.
- NE PAS stocker l'outil et la batterie dans des endroits où la température peut atteindre 40°C (comme dans des remises ou bâtiments métalliques en été).
- Le chargeur est conçu pour fonctionner sur une prise domestique standard. Ne pas essayer de l'utiliser avec une autre tension !
- Le bloc-batteries n'est pas complètement chargée en sortant du carton. Lire d'abord les instructions de sécurité puis suivre les notes et procédures de chargement.
- **Lors d'une utilisation intense, la batterie devient chaude. Laisser la batterie refroidir à température ambiante avant de la charger.**
- Une durée de vie prolongée et de meilleures performances peuvent être obtenues si la batterie est chargée à une température de 18 à 24°C. Ne pas charger la batterie si la température est inférieure à 10°C ou dépasse 40°C. Ceci est important pour prévenir de sérieux dégâts à la batterie.

- Ne pas incinérer la batterie même si elle est gravement endommagée ou est complètement usée. La batterie peut exploser au feu.
- Ne jamais ouvrir la batterie pour quelque raison que ce soit. Si le logement en plastique de la batterie se casse ou est fissuré, arrêter immédiatement de l'utiliser et ne pas recharger.
- Pendant le chargement, la batterie doit être mise dans un endroit bien ventilé.

2. Domaine d'application

- Substance à aspirer - cendres froides des cheminées, fours à bois ou charbon, cendriers, grill,
- et nettoyer l'aspirateur avant et après l'aspiration pour éviter les amas de matière pouvant générer un risque d'incendie dans l'aspirateur.

Limites d'utilisation

- ne pas utiliser pour la séparation des poussières nocives (poussières de catégorie L, M, H)
- n'aspirer les cendres que des carburants permis
- ne pas aspirer d'objets chauds, en cours de combustion, ou rougeoyants.
- ne pas aspirer d'objets dont la température est supérieure à 40°C
- ne pas aspirer de substance inflammable

3. Disposition et éléments fournis

- 1 Poignée
- 2 Interrupteur Marche-Arrêt
- 3 Tête d'appareil
- 4 Crochet de verrouillage
- 5 Cuve
- 6 Connecteur du tuyau d'aspiration
- 7 Tube d'aspiration
- 8 Tuyau flexible
- 9 Cartouche de filtre
- 10 Chargeur
- 11 Bloc-batterie
- 12 Bouton de verrouillage
- 13 Support de tuyau d'aspiration

4. Utilisation prévue

L'aspirateur à cendres est approprié pour les cendres froides et des résidus de matériau provenant des cheminées, des fours à charbon, des cendriers ou des barbecues.

La machine ne doit être utilisée que dans le but prévu. Une autre utilisation sera considérée comme une mauvaise utilisation. L'utilisateur ou opérateur, et pas le fabricant, est responsable des dommages ou blessures de toute sorte, causés par une mauvaise utilisation.

Veillez noter que notre appareil n'est pas conçu pour une utilisation commerciale, ou industrielle. Notre garantie sera nulle si l'appareil est utilisé dans un but commercial ou industriel ou dans un but équivalent.

5. Données techniques

Tension d'alimentation du moteur 20

VCC Volume de la cuve : 18 l

Poids (sans batterie) 2,50 kg

Batterie lithium-ion

Tension : 20 VCC

Capacité : 2 Ah

Chargeur :

Tension d'entrée : 220 - 240 V ~ 50/60 Hz, 0.6A max

Tension de sortie : 20 VCC

Intensité de sortie : 2 A

Durée de chargement : 1 heure

6. Avant de démarrer l'appareil

6.1 Montage de l'appareil

- **Installation de la poignée (Fig. 2)**

Utiliser un tournevis pour fixer la poignée (1) avec les deux vis fournies.

- **Installation de la tête (Fig. 3)**

La tête de l'appareil (3) est fixée au conteneur (5) avec le crochet de verrouillage (4).

Pour retirer la tête de l'appareil (3), ouvrir le crochet de verrouillage (4) et retirer la tête (3). En installant la tête de l'appareil (3), s'assurer que le crochet de verrouillage (4) se mette correctement en place.

- Brancher le tube d'aspiration (7) à l'extrémité du tuyau d'aspiration (8).

- Fixer le tuyau d'aspiration (8) sur le connecteur (6) et tourner jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.

6.2 Installation du filtre



Important !

Ne jamais utiliser l'aspirateur sans le filtre !

S'assurer que les filtres sont toujours bien installés.

Montage - Démontage du filtre (Fig. 6)

- Pousser la cartouche de filtre (9) dans la tête d'appareil (3) (Fig. 6).

- Démontez le filtre dans l'ordre inverse.

6.3 Installation de la batterie (Fig. 7)

Insérer la batterie (11) dans le logement et la pousser en avant jusqu'à entendre la batterie s'engager. Pour retirer la batterie, appuyer sur le bouton latéral de verrouillage (12) de la batterie, tirer la batterie hors du logement.

Système de protection de la batterie

L'outil est muni d'un système de protection de la batterie qui sert à prolonger une longue durée de service. Le courant de sortie coupe automatiquement pendant les opérations quand l'outil ou la batterie se trouve dans les situations suivantes :

ï Quand l'outil est surchargé :

Si cela se présente, relâcher la détente et corriger la cause de surintensité, puis réappuyer sur la détente pour reprendre les opérations.

ï Quand la charge de la batterie diminue :

Recharger le bloc-batterie

Remarque : Le système de protection de la batterie n'endommage la batterie d'aucune façon.

Remarque : La capacité indiquée peut être inférieure au niveau actuel pendant l'utilisation ou immédiatement après l'utilisation de l'outil.

6.4 Chargement de la batterie (Fig. 8)

1. Sortir la batterie de l'équipement. Le faire en appuyant les boutons latéraux de verrouillage.
2. Vérifier que la tension disponible est la même que celle indiquée sur la plaque de signalisation du chargeur. Insérer la fiche du chargeur (10) dans la prise de courant. La LED ROUGE s'allume.
3. Insérer la batterie (11° dans le chargeur (10) ; la LED rouge sur le chargeur commence à clignoter en vert.
4. Vous trouverez une étiquette « Indicateur de charge » de l'indicateur à LED sur le chargeur.

La batterie peut chauffer un peu pendant le chargement. C'est normal. Si la batterie ne se charge pas, vérifier :

- La tension à la prise de courant
- S'il y a un bon contact aux plots de chargement.
- Si la batterie est chaude ou non. Le système de protection de la batterie ne permet pas à la batterie de se charger si sa température est de plus de 40°C après l'utilisation ; laisser la batterie refroidir à température ambiante avant de commencer le chargement.

Si la batterie ne se charge toujours pas, envoyer le chargeur et la batterie à votre centre après-vente.

Pour s'assurer que la durée de vie de la batterie sera longue, il faut prendre soin de la recharger rapidement. Vous devez recharger la batterie dès que vous notez que l'aspiration diminue. Ne jamais laisser la batterie se décharger entièrement. Cela va entraîner un défaut.

6.5 Indicateur de capacité de la batterie (Fig. 8)

Appuyer sur l'interrupteur de l'indicateur de capacité de la batterie (Fig. 8 / Élément C). L'indicateur de capacité de la batterie montre le statut de charge de la batterie avec 4 LED (Fig. 8 / Élément C) comme suit : Les 4 LED sont allumées :

La batterie est complètement chargée.

3 LED sont allumées :

Il reste environ 75% de charge dans la batterie.

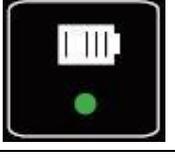
2 LED sont allumées :

Il reste environ 50% de charge dans la batterie.

1 LED est allumée :

La batterie sera bientôt vide, veuillez la recharger.

5.8 Indicateur de chargeur

Statut indicateur	Explications et actions
	Prêt à l'usage Le chargeur est branché au courant et il est prêt à être utilisé ; il n'y a pas de batterie dans le chargeur.
	Chargement Le chargeur est en mode de chargement de la batterie.
	La batterie est complètement chargée. Le chargement est terminé et la batterie est dans le chargeur.
	La température de la batterie est trop élevée ou trop basse, le chargeur est dans le statut de protection. La fonction de chargement peut être récupérée quand la température redevient normale.
	Dysfonctionnement de la batterie irrécupérable.

7. Opérations

7.1 Interrupteur Marche-Arrêt (Fig. 1)

Appuyer sur l'interrupteur Marche-Arrêt (2) pour mettre en marche ou arrêter l'équipement.



Important !

L'aspirateur n'est pas approprié pour aspirer des matières combustibles !

8. Nettoyage, maintenance et commande des pièces détachées



Important !

Toujours retirer la fiche de la prise de courant avant de commencer le nettoyage.

8.1 Nettoyage



Dans la mesure du possible, garder tous les dispositifs de sécurité, les événements et le corps de moteur sans saleté ni poussière.



Nous recommandons de nettoyer l'appareil juste après son usage.

8.2 Nettoyage de la tête de l'appareil (3)

Nettoyer régulièrement l'appareil avec un chiffon mouillé et du savon doux. Ne pas utiliser d'agents de nettoyage ou de solvants ; ils sont agressifs pour les pièces en plastique de l'appareil.

8.3 Nettoyage de la cuve (5)

La cuve peut être nettoyée avec un chiffon mouillé et du savon doux, ou sous l'eau courante, selon le volume de saleté.

8.4 Nettoyage du filtre (9)

Nettoyer la cartouche de filtre (9), par exemple en tapant et brossant ou en la soufflant avec de l'air comprimé à basse pression.

8.5 Entretien

A intervalles réguliers et avant chaque utilisation, vérifier que les filtres sont bien installés dans l'aspirateur.

8.6. Commande des pièces détachées

Veillez fournir les informations suivantes sur toutes les commandes de pièces détachées :

- Modèle / Type de l'appareil
- Numéro de la pièce détachée requise

9. Stockage

Ranger l'équipement et ses accessoires dans un endroit sombre et sec à une température positive. La température de stockage idéale est entre 5 et 30°C. Ranger l'outil électrique dans son emballage d'origine.

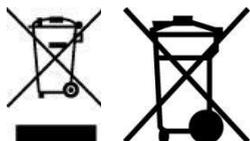
10. Dépannage

Si l'aspirateur vibre anormalement, arrêter immédiatement le moteur. Des vibrations anormales indiquent généralement un problème mécanique ; continuer les opérations pourrait entraîner une blessure ou des dégâts.

Remarque : Le distributeur n'est pas responsable pour des dégâts ou blessures causés par la réparation de l'aspirateur par une personne non agréée ou en utilisant mal l'aspirateur. Cet outil est conçu pour l'utilisation personnelle ; l'utilisation commerciale ou industrielle annule la garantie.

Symptôme	Causes possibles	Action corrective
L'aspirateur ne démarre pas	La charge de la batterie est faible	Charger la batterie
	La batterie n'est pas insérée correctement	Insérer correctement la batterie
	Bouchon possible	Vider les débris de la cuve et nettoyer le filtre
L'aspirateur ne fonctionne pas à pleine capacité	La cuve de débris est pleine	Vider la cuve des débris
	Le filtre est bouché	Nettoyer ou remplacer le filtre
	L'embout ou le tuyau est bloqué	Vérifier et nettoyer l'embout ou le tuyau
	La charge de la batterie est faible	Charger la batterie
Le moteur s'arrête Pendant l'aspiration	La batterie n'a pas de puissance	Chargez la batterie
La batterie ne se charge pas	Mauvais contact aux plots de chargement.	Répéter l'action de chargement : Insérer la fiche du chargeur dans la prise de courant. Insérez le bloc-batterie dans le chargeur.
	La batterie est chaude	Laisser la batterie refroidir à température ambiante,
	Ou non, le système de protection permet à la batterie d'être chargée si la température de la batterie est de plus de 40°C après usage	avant de commencer le chargement.

11. Mise au rebut et recyclage



Uniquement pour les pays de l'UE

Ne jamais mettre les outils électriques dans la poubelle.

Pour se conformer à la Directive Européenne 2012/19/EU concernant les vieux équipements électriques et électroniques et de sa mise en œuvre dans la réglementation nationale, les vieux outils électriques doivent être séparés des autres déchets et mis au rebut de façon écocitoyenne, par exemple, en les amenant dans les dépôts de recyclage.

Alternative de recyclage :

Au lieu de retourner l'équipement au fabricant, le propriétaire de l'équipement électrique doit s'assurer qu'il est correctement mis au rebut s'il ne veut plus le garder. Le vieil équipement doit être retourné dans un centre approprié de collecte qui s'en débarrassera selon la réglementation nationale de recyclage et de mise au rebut. Cela ne s'applique pas aux accessoires ou aides sans composant électrique fourni avec le vieil équipement.